

فصلنامه علمی تفسیر و تحلیل متون زبان و ادبیات فارسی (دهخدا)

دوره ۱۳، شماره ۵۰، زمستان ۱۴۰۰، صص ۲۴۷-۲۷۱

تاریخ دریافت: ۹۹/۶/۲۳، تاریخ پذیرش: ۹۹/۸/۲۷

(مقاله پژوهشی)

بررسی و مقایسه تصاویر آتش در ادبیات حماسی و عرفانی با تأکید

بر شاهنامه فردوسی و اشعار مولانا

افشین وزیری^۱، دکتر علیمحمد موذنی^۲



چکیده

آتش یکی از عناصر بنیادی در پیدایش هستی و نیز مهم‌ترین جلوه حیات در طبیعت برای انسان است. عنصر آتش از بدبو زندگی تابه‌حال در میان تمام انسان‌ها و آینه‌ها دارای قداست و اهمیتی والا بوده است. این عنصر در افکار و سروده‌های دو شاعر بزرگ زبان و ادبیات فارسی، یعنی فردوسی و مولانا نیز همواره از اهمیت ویژه‌ای برخوردار بوده و به اشکال مختلف در آثار آنان متجلی گردیده است. فردوسی آتش را آخشیح برتر عنوان نموده و در نظر او آتش سرچشمه ویژگی‌های بنیادین دیگر از قبیل گرما، سرما، خشکی و تری است. ویژگی‌های اساطیری آتش در شاهنامه مانند آتش آزمون و آتش تطهیر بسیار پررنگ و نمادین است. آتش در اشعار مولانا در قالب‌های تمثیل، تلمیح، استعاره، نماد و غیره به کاررفته است. آتش در اشعار مولانا در مصدق آتش حق و تجلیات وی، آتش انبیا، آتش عشق، آتش جهنم، آتش نفس و غیره به چشم می‌خورد که همگی برای تبیین معرفت، عشق و جلوه‌های آفرینش به کاررفته است. در این مقاله به شیوه توصیفی – تحلیلی، تصاویر آتش در شاهنامه فردوسی و اشعار مولانا موربدبررسی قرارگرفته است. کارکردهای معرفت، عشق و پاک‌کنندگی آتش عمدتاً تحت تأثیر اسطوره‌ها بوده و ازلحاظ رویکرد نقاط مشترک زیادی با شاهنامه فردوسی دارد؛ اما در تحلیل رویکرد عارفانه شعر مولانا و تصاویر او از آتش درمی‌یابیم که مجرّدات فکری شاعر به طور رمزگونه بیان شده است.

کلیدواژه‌ها: آتش، فردوسی، مولانا، شاهنامه، حماسه، عرفان.

^۱. دانشجوی دکتری گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد خلخال، دانشگاه آزاد اسلامی، خلخال، ایران.
afshin.vaziri@gmail.com

^۲. استاد گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه تهران، تهران، ایران. (نویسنده مسئول)
moazzeni@ut.ac.ir

مقدمه

آتش یکی از مهم‌ترین عناصر طبیعت و مایه حیات و پیشرفت انسان از زمان‌های قدیم بوده است. آتش همواره در بین تمامی اقوام و ادیان دارای اهمیت و قداست ویژه‌ای بوده است. از آنجاکه اسطوره معمولاً به نخستین پدیده‌ها و باورهای مربوط به آن نزد اقوام کهن می‌پردازد، آتش به دلیل تحولی که در زندگی بشر ایجاد کرد، به صورت یک اسطوره در آمد و کمتر ملتی را می‌بینیم که درباره آن اسطوره پردازی نکرده باشد. آتش در میان سخنران و شاعران فارسی‌زبان نیز از جایگاه و اهمیت بسیار بالایی برخوردار است. تصاویر آتش در شاهنامه فردوسی و اشعار مولانا نمودهای بدیع و متنوعی دارد. هر دو شاعر بلندآوازه به نحوی ظریف و منحصر به فرد نهایت استفاده را از آتش در جهت تبیین عقاید و مضامین فکری خود برده‌اند. آتش در اشعار حکیم توسعه بیشتر در قالب تمثیلهای نمادین دیده می‌شود که به‌طور عمده ریشه در اسطوره دارند. آتش در شاهنامه به عنوان نماد پاکی یا همان آتش آزمون، نماد چالاکی و سرعت و نیز نماد حق به کار رفته است. آتش در اشعار مولانا کارکردهای ظریفتر و مؤثرتری دارد و بیشتر در قالب‌های تمثیل، تلمیح، مجاز، استعاره، نماد و ... متجلی گشته است.

مولانا با پرداختن به داستان حضرت ابراهیم و در آتش افکندن او بیشترین بهره را در تصویرسازی آتش به عنوان عنصر آزمون گرفته است و یا در داستان حضرت موسی با آوردن ترکیب «آتش موسی» به نحوی زیبا تمثیل رمزی از آتش در قالب تجلیات حق ارائه می‌نماید. بدیهی است با توجه به تفاوت‌های ساختاری حماسه و عرفان، نوع نگرش و تصویرسازی دو شاعر بزرگ از عنصر آتش باهم در تفاوت باشد؛ با این حال با بررسی و مقایسه تصاویر آتش در آثار این دو به اشتراکات موضوعی هم برمی‌خوریم که زمینه تحقیق و کنکاش بیشتر در این خصوص را توجیه می‌نماید. با توجه به سیر آتش از اسطوره تا عرفان و ارتباطات و اشتراکات اسطوره با دین و عرفان به نظر می‌رسد تا حدودی تصاویر و نماد آتش در اشعار مولانا برگرفته از افکار شاعر توسعه باشد. تحقیق حاضر بر آن است تا با بررسی و تحلیل در مورد تصاویر آتش در شاهنامه و اشعار مولانا به ارتباط و تفاوت‌های این دو دست یابد.

پیشینه تحقیق

تابه‌حال پژوهش‌های متعددی در خصوص تصاویر آتش در ادبیات حماسی و به خصوص شاهنامه فردوسی و همچنین در ادبیات عرفانی و اشعار مولانا صورت گرفته است که از آن جمله می‌توان به این موارد اشاره نمود: ۱_ مقاله نمادینگی آتش و بازتاب آن در متون اساطیری و حماسی ایران از واحد دوست (۱۳۸۴)، مجله علوم اجتماعی و انسانی دانشگاه شیراز (ویژه‌نامه زبان و ادبیات فارسی)، دوره ۲۲، شماره اول. ۲_ کتاب نور و آتش در مثنوی معنوی، تألیف صادق‌زاده (۱۳۸۶)، انتشارات پاژ، مشهد. ۳_ مقاله آتش عشق از دیدگاه مولانا، از امامی و عبدي (۱۳۸۹)، دانشگاه آزاد اسلامی واحد دهاقان، پژوهشنامه زبان و ادبیات فارسی، دوره دوم، شماره پنجم. ۴_ مقاله آتش در آثار منظوم مولانا از کزانی و همکاران (۱۳۹۰)، فصلنامه تحقیقات تعلیمی و غنایی زبان و ادب فارسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد بوشهر، شماره هشتم. ۵_ مقاله بازتاب اساطیری عنصر آتش در شاهنامه فردوسی از قربانی و پناهی (۱۳۹۵)، کنگره بین المللی زبان و ادبیات فارسی، مشهد. ۶_ مقاله سیر آتش از اسطوره تا عرفان از کلانتر (۱۳۹۵)، کهن‌نامه ادب پارسی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، سال هفتم شماره سوم؛ اما تابه‌حال تحقیق و پژوهشی که به طور هم‌زمان بخواهد آتش را در شاهنامه فردوسی و اشعار مولانا مورد بررسی و مقایسه قرار بدهد، صورت نگرفته است.

روش تحقیق

این تحقیق از نوع توصیفی - تحلیلی می‌باشد که زیرمجموعه روشن کتابخانه‌ای است که در آن به شیوه تطبیقی به موضوع پرداخته شده است.

مبانی تحقیق

آتش

«واژه فارسی آتش برگرفته از اوستایی *ātr-, āθr-ātar-, ātərə* اسم مذکور به معنی آتش است» (رایخلت، ۱۹۶۸: ۲۲۱).

در لغتنامه دهخدا واژه آتش چنین معنی شده است: (از زندی آترس، و اوستایی آتر، و سانسکریت هوت آش، خورنده قربانی؛ از: هوت، قربانی + آش، خورنده) یکی از عناصر

اربعةٌ قدماً و آن حرارت تؤام با نوری است که از بعضی اجسام سوختنی برآید چون چوب و زغال و امثال آن. آذر. آدر. ورزم. تشن. آدیش. ودادغ. بلک. کاغ. مخ. هیر. نار. سعیر. عجوز. ام القری؛ و در زبان شعری از آن قبله جمشید، قبله دهقان، قبله زردشت، قبله مجوس، بستر سمندر، تخته زرینیخ و غیر آن تعبیر کرده‌اند.

فردوسی

ابوالقاسم حسن منصور معروف به ابوالقاسم فردوسی، شاعر و حماسه‌سرای بزرگ قرن چهار است. او دهقان زاده‌ای بود که دریکی از روستاهای خراسان به نام پاژ در سال ۳۲۹ق دیده به جهان گشود و در سال ۴۱۱ق در هشتاد سالگی از دنیا رفت. علاوه بر شاهنامه سروده‌های دیگری نیز به فردوسی نسبت داده‌اند اما پژوهشگران در درستی آن‌ها تردید دارند. فردوسی را بزرگ‌ترین حماسه‌سرای شعر فارسی قلمداد می‌کنند و بزرگان و شاعران نامدار زیادی در آثار خویش از او یاد کرده‌اند.

نظمی گنجوی، شاعر و داستان‌سرای بزرگ ادب فارسی اثر حماسی خود به نام «اسکندرنامه» را به تقلید از فردوسی خلق کرده و در منظومه شرف نامه از خالق شاهنامه چنین یادکرده:

از آن خسروی می که در جام اوست
شرف نامه خسروان نام اوست
که آراست روی سخن چون عروس
سخنگوی پیشینه دنای طوس
(نظمی، ۱۳۱۶: ۵۰-۵۱)

شیخ عطار نیشابوری از عارفان و شاعران مشهور ادب فارسی در «مصیبت‌نامه» جایگاه فردوسی را بهشت برین می‌داند و چنین می‌گوید:

بازکن چشم وز شعر چون شکر
از بهشت عدن فردوسی نگر
(عطار، ۱۳۹۷: ۱۴۳)

شاهنامه

شاهنامه پرآوازه‌ترین سروده فردوسی و یکی از بزرگ‌ترین نوشته‌های ادبیات کهن پارسی است. این اثر بی‌بدیل، حماسه‌ای منظوم در بحر متقارب مثمن محذوف و در برگیرنده نزدیک به ۶۰۰۰۰ بیت است. شاهنامه بزرگ‌ترین اثر منظوم به زبان فارسی است

که به تمام زبان‌های زنده دنیا ترجمه گردیده و در همه جای دنیا مورد توجه قرار گرفته است. فردوسی سروden شاهنامه را بر اساس شاهنامه ابو منصوری در حدود سال ۳۷۰ هجری قمری آغاز کرد و در سال ۴۰۰ هجری قمری، در هفتادویک سالگی به انجام رساند. توفیق سبحانی در مقاله «گویی که شاهنامه تاریخ همه ملت‌هاست» از قول یان ریپکا (Jan Rypka)، خاورشناس نامدار چک درباره شاهنامه چنین می‌نویسد: «حقیقتی مسلم است که در پنهانه گیتی، هیچ ملت دیگری دارای چنین حماسه باعظامتی نیست که شامل تمام سنت‌های تاریخی وی از دوران تاریک اساطیری تا اواسط سده هفتم باشد» (سبحانی، ۱۳۸۷: ۲).

حمسه

«حمسه» در لغت از واژه «حمس»؛ به معنای دلاوری، دلیری و شجاعت است. حمسه آمیخته‌ای از افسانه و حقیقت است که متنضم رشادت و دلاوری یک فرد یا یک ملتی در زمانی بسیار دور و قبل از تاریخ است که مرور آن در طول زمان ادامه داشته و هر ملتی به آن افتخار می‌کند. نویسنده حمسه در سیر و وقایع داستان هیچ‌گونه تصرف و اعمال سلیقه نمی‌کند. داستان‌های حمسی بیشتر به صورت منظوم نوشته می‌شوند. از مهم‌ترین آثار حمسی می‌توان به شاهنامه فردوسی و ایلیاد هومر، شاعر یونانی اشاره کرد که هر دو شهرت جهانی دارند. «آنچه حمسه‌ها روایت می‌کنند، هر چند ممکن است تاریخ واقعی گذشته‌های بسیار دور ملت‌ها نگاشته شوند؛ اما بسیاری از آن‌ها، تاریخ واقعی نیستند، با این‌همه بعضی از حوادث دوران‌های دور، گاه در حمسه‌ها خود را نشان می‌دهند و به صورتی مبالغه‌آمیز و آمیخته با افسانه‌های تاریخی به وجود می‌آیند. «ایلیاد» اثر «هومر» در میان حمسه‌های یونانی و داستان «گشتاسب» در شاهنامه از این نوع‌اند» (صفا، ۱۳۵۲: ۲۱).

مولانا

مولانا جلال الدین محمد بلخی مشهور به مولوی شاعر بزرگ قرن هفتم هجری قمری است. وی در سال ۶۰۴ هجری قمری در بلخ زاده شد. پدر وی بهاء الدین، مردی سخنور، عارفی بزرگ و از صوفیان نامدار زمان خود بود. ملاقات وی با شمس تبریزی در سال ۶۴۲ هجری قمری نقطه عطفی در زندگی او ایجاد کرد. تأثیر این آشنایی به حدی بود که مولانا

از درس و وعظ دست کشید و به ترانه و سماع روی آورد. این شیفتگی و تحول باعث شکوفایی ذوق شاعری مولانا شد و بعداز آن به سروden اشعار پرشور عرفانی پرداخت. وی در سال ۶۷۲ هجری قمری در قونیه وفات یافت. مهم‌ترین اثر منظوم مولوی، مثنوی شریف است در شش دفتر به بحر رمل مسدس مقصود یا محنوز که در حدود ۲۶۰۰ بیت دارد. از دیگر آثار او می‌توان به دیوان غزلیات یا کلیات شمس، رباعیات، مکتوبات، فیه مافیه و مجالس سبعه اشاره کرد. به مولانا لقب خداوندگار هم داده‌اند و در بعضی از شروح مثنوی از وی به مولانا خداوندگار تعبیر می‌شود، احمد افلاکی در روایتی از بهاء ولد نقل می‌کند: «که خداوندگار من از نسل بزرگ است» (ر.ک: فروزان فر، ۱۳۸۴: ۳).

عرفان

تعریف عرفان از عرفان متنوع و گوناگون است. اگر بخواهیم یک تعریف واحد و جامعی از عرفان داشته باشیم به نتیجه مطلوبی دست نخواهیم یافت زیرا که عرفان یک طریقت چندوجهی است و آن چیز که دارای ابعاد مختلف باشد دریک تعریف واحد نمی‌گنجد. عرفان از ریشه عرف به معنای شناختن، بازشناسنده و دانستن بعد از نادانی است. «عرفان در اصطلاح یعنی خداشناسی و شناخت حضرت حق تعالی» (سعیدی، ۱۳۸۷: ۵۲۸). در کتاب لغت، عرفان علمی از علوم الهی معرفی شده است: «نام علمی است از علوم الهی که موضوع آن شناخت حق و اسماء و صفات اوست؛ و بالجمله راه و روشی که اهل الله برای شناسایی حق انتخاب کرده‌اند عرفان می‌نامند». (دهخدا، ۱۳۷۷: ۱۳۵۹۲).

بحث

آتش در شاهنامه فردوسی

در عقیده پیشینیان عناصر سازنده جهان هستی، آب، باد، خاک و آتش هستند که از آن‌ها به عنوان چهارآخشیج یا عناصر اربعه و یا ارکان اربعه یاد می‌کنند. حکیم ابوالقاسم فردوسی در ابتدای شاهنامه بعد از ستایش خرد و خالق بی‌همتا به چگونگی پیدایش جهان هستی و نقش عناصر اربعه می‌پردازد:

برآورده بی‌رنج و بی‌روزگار
سرمایه گوهران این چهار
میان آب و باد از بر تیره خاک
یکی آتشی برشده تابنای

ز گرمیش بس خشکی آمد پدید
ز سردی همان بازتری فزوود
(فردوسی، ۱۳۸۴ / ۱۴/۱: ۳۷-۴۰)

نخستین که آتش به جنبش دمید
وز آن پس ز آرام سردی نمود

فردوسی معتقد است آخشیج آتش بر فراز دیگر آخشیج‌ها پدید آمد و آخشیج خاک در فرود پدید آمد و دیگر آخشیج‌ها یعنی باد و آب در بین این دو آخشیج قرار گرفتند. در ابیات فوق فردوسی چگونگی پدید آمدن عناصر چهارگانه را به تصویر کشیده است. ویژگی‌های بنیادین دیگر عناصر نیز، یعنی گرمی، سردی، خشکی و تری نیز از آخشیج برتر یعنی آتش به وجود آمده‌اند. در آغاز که آتش به پیروی از ذات و گوهر خویش دمیدن و جنبیدن آغاز نمود گرمی پدیدار گشت و از گرمی خشکی پدید آمد و چون از تبوتاب آن کاسته شد، سردی پدید آمد و از سردی نمناکی و تری حاصل آمد؛ بنابراین آتش گرم و خشک است، باد گرم و تر، آب سرد و تر و خاک سرد و خشک. چهارآخشیجان در جهان‌شناسی باستان به طور نمادین بیان‌گر و نشانه چهار گروه و رده از پدیده‌های هستی هستند. از خاک که تیره‌ترین و انبوه‌ترین آخشیج می‌باشد تا آتش که روشن‌ترین و نغزترین آن‌هاست. دو آخشیج خاک و آب، آخشیجان مادینه و فرودین و اینسری به شمار می‌آیند و دو آخشیج باد و آتش آخشیجان نرینه و فرازین و آنسری تلقی می‌گردند (ر. ک: کزازی، ۱۳۸۵ / ۱: ۱۸۹).

پیدایش آتش در شاهنامه

فردوسی در شاهنامه در خصوص پیدایش آتش، چنین می‌نویسد؛ روزی هوشنج، پادشاه پیشدادی با لشکریان خود در سر راه ماری را دیدند، سنگی برگرفت و بهسوی مار فکند و آن سنگ بر سنگی دیگر خورد و از میان دو سنگ اخگری جهید و موجب آتش گرفتن خاشاک پیرامون خود شد و موجب شد مار از این صحنه فرار کند و به‌این‌ترتیب مردمان افروختن آتش را از این پیشامد فرآگرفتند و از آن‌پس با زدن سنگ بر سنگی دیگر، آتش را پدید آوردن.

دل سنگ گشت از فروغ آذرنگ
(فردوسی، ۱۳۸۴ / ۳۳/۱: ۱۵)

فروغی پدید آمد از هر دو سنگ

آتشکده در شاهنامه

آتش برخلاف سه آخشیج دیگر یعنی باد، آب و خاک به طور مستمر در طبیعت وجود ندارد لذا برای استمرار شعله‌های آتش و مراقبت از آن آتشکده‌هایی وجود داشت که در آن نگهبانانی بودند که از آتش مراقبت می‌کردند و همواره شعله‌های آتش را مستمر و فروزان نگاه می‌داشتند.

به واسطه اهمیت و تقدس آتش بالطبع نگهبانان آتش نیز افرادی روحانی و مقدسی بودند که میغ نامیده می‌شدند. در شاهنامه همواره از آتشکده‌ها به عنوان مکان‌های مقدس یاد گردیده و در داستان ضحاک به عنوان مکانی است که برای اولین فریاد اعتراض از آن علیه ستم ضحاک مار بر دوش آمد:

خروشی برآمد ز آتشکده
که بر تخت اگر شاه باشد دده
(همان: ج ۱/ ۷۴/ ۴۱۵)

آتشکده‌های مهمی که در شاهنامه از آن‌ها یاد شده عبارت‌اند از آتشکده‌های آذر گشسپ، آتشکده برزین مهر و آتشکده خرّاد یا آذر خرّه.

نقش آتش و آتشکده‌ها در جشن‌ها و آئین‌های شاهنامه افروختن آتش رسم مشترک و رایج در اغلب جشن‌ها و آئین‌های ایران باستان بوده است. در شاهنامه به کمتر جشن یا آئینی برمی‌خوریم که در آن نشانی از آتش و آتشکده نباشد. مهم‌ترین این جشن‌ها جشن سده است که همانا مربوط به داستان هوشنج و پیدایش آتش است. «هوشنج به شکرانه پیدایش این فروغ ایزدی آن روز را جشنی ساخت که هر سال در آن روز و شب، آتش برمی‌افروخت و سده نام یافت» (یاحقی، ۱۳۶۹: ۳۲).

در شاهنامه به موارد فراوانی از نکوداشت جشن سده اشاره شده است و آن‌گونه که از مفاهیم آن‌ها برمی‌آید گویا در هر شهر و برزني محلی را در نزدیکی آتشکده‌ها برای برپایی جشن سده در نظر می‌گرفتند.

یکی شارسانی برآورد شاه
همه گرد برگردش آتشکده
(فردوسي، ۹/۶: ۲۰-۲۱)

بکرد اندر آن کشور آتشکده

(همان: ۱۵۴/۷)

در اکثر ابیاتی که به سده اشاره شده نام آتشکده هم آمده و معمولاً این دو به صورت
قافیه در بیت‌ها ذکر گردیده‌اند.

جشن مهرگان

در شاهنامه زمانی که فریدون بر ضحاک چیره می‌گردد و بر تخت پادشاهی می‌نشیند
دستور می‌دهد که آتش روشن بکنند و جشن بگیرند و چون این اتفاق در ماه مهر بوده به
یاد آن هرساله جشن مهرگان برگزار می‌شود.

به سر برنهاد آن کیانی کلاه
به روز خجسته سر مهرماه
همه عنبر و زعفران سوختند
بفرمود تا آتش افروختند

(همان: ۷۹/۱)

همچنین اردشیر پس از پیروزی بر هفتوا و فتح شهر او دستور می‌دهد در آن شهر
آتشکده ایجاد کنند و در آن آتشکده جشن مهرگان و سده برپا دارند.

بکرد اندران کشور آتشکده
بدو تازه شد مهرگان و سده
(همان: ۱۵۴/۷)

آتش آزمون (تطهیر)

نمادی ترین آتش که درون داستان‌ها و رخدادهای شاهنامه به چشم می‌خورد همانا
آتش آزمون است که برای سیاوش برافروخته می‌شود تا با گذر از آن بی‌گناهی او ثابت
گردد. استفاده از آتش به عنوان آزمونی برای آشکار ساختن پاکی از ناپاکی و جدا کردن حق
از باطل در اکثر داستان‌ها، ادیان و ادبیات مردم جهان معمول بوده است.

در داستان سلامان و ابسال که ریشه‌ای یونانی دارد ابسال با جادو و نیرنگ سلامان را
فریفته و مفتون خود می‌کند که پدر سلامان خبردار می‌شود و فرزندش را نکوهش می‌کند.
سلامان از این نکوهش خاطرش تنگ می‌گردد و به همراه ابسال پا در دل آتش می‌نهند اما
آتش ابسال را می‌سوزاند و سلامان به سلامت از آن گذر می‌کند.

بود آن غش بر زر و این زر خوش

زر خوش خالص بماند و سوخت غش

چون زر مغشوش در آتش فتد
گر شکستی او فتد بر غش فتد
(جامی، ۱۳۷۴: ۲۳۸)

در حکایت ویس و رامین، پادشاه که نسبت به زن خود به نام ویس بدگمان شده است برای رفع این بدگمانی از او می‌خواهد که سوگند یاد کند و برای اثبات پاکدامنی خود به میان آتش برود؛ اما ویس چون می‌داند گناهکار است از رفتن به میان آتش امتناع می‌کند. همچنین داستان حضرت ابراهیم (ع) که در آتش برافروخته نمرود رفت و به سلامت از آن خارج شد در قرآن آمده است. از نمونه‌های دیگر می‌توان به حکایت پادشاه جهود در مثنوی معنوی، حکایت مالک دین‌دار و دهری در تذكرة الأولیاء عطار، داستان زرتشت و گشتاسب در کتاب آثار‌البلاد و اخبار‌العباد، تأثیف ذکریا بن محمد بن محمود القزوینی و دهها مورد دیگر اشاره کرد. دانای تووس آزمون آتش را در داستان سیاوش به شکل بسیار زیبا و دلکشی بیان نموده است. سودابه نامادری نیرنگ باز سیاوش دل درگرو مهر او می‌بندد و چندین بار می‌خواهد که او را مطیع خود ساخته و کام از او برگیرد اما سیاوش به پدر خود خیانت نمی‌کند تا اینکه سودابه جامه خود را می‌درد و با انگشتان خویش چنگ به بدن خود می‌زند و تهمت تجاوز به سیاوش می‌زند. پادشاه برای روشن شدن حقیقت دستور می‌دهد تا یکی از این دو از آتش بگذرد؛ و سرانجام سیاوش که از پاکی ذات خویش اطمینان داشت به همراه اسب خویش در میان آتش می‌رود و به سلامت از آن خارج می‌شود.

سیاوش سیه را به تندي بتاخت
نشد تنگ دل جنگ آتش بساخت
ز هر سو زبانه همسى برکشيد
کسى خود و اسب سیاوش ندید
يکى دشت با دیدگان پر ز خون
که تا او کى آيد ز آتش برون
چو او را بدیدند برخاست غو
(فردوسي، ۱۳۸۴: ۴۶/۳ - ۵۰۷/۵۱۰)

«می‌توان ماجرای سیاوش را به روایت‌های مذهبی و ماجراهای ابراهیم (ع) و زرتشت مانند کرد و آن این‌که هر سه وارد آتش می‌شوند و نتیجهٔ نهایی هر سه داستان یکی است. نهایت این‌که حضرت ابراهیم و زرتشت به آتش افکنده می‌شوند تا مجازات شوند ولی سیاوش تن به آتش می‌دهد تا آزمایش شود» (محمد زاده، ۱۳۹۳: ۲۴۳-۲۴۴).

به نظر می‌رسد ارتباط مستقیمی بین داستان سیاوش و داستان‌های مشابه وجود داشته باشد و آنچه از این داستان‌ها برمی‌آید این است که ذات آتش پاک و بالطبع در تضاد و ستیز با ناپاکی است؛ بنابراین هر چه را که فرامی‌گیرد به شکل خود درمی‌آورد پس پاکان در آن تغییر نمی‌کنند و ناپاکان در آن به پاک مبدل می‌گردند.

سوگند به آتش در شاهنامه

با توجه به قداست و اهمیت آتش در دوران باستان، بسیاری از سوگندها به نام آتش و یا در محل آتشکده یاد می‌شده که در لابه‌لای اشعار شاهنامه هم نمونه‌های متعدد آن به چشم می‌خورد. «سوگند دارویی سمی است که به صورت شربتی (آمیخته و محلول) در آب به متهم می‌خوراندند، اگر بی‌گناه بود به او گزندی نمی‌رسید و حقانیت او ثابت می‌شد و اگر گناهکار بود هلاک می‌شد» (حیدری، ۱۳۹۲: ۳۵). از سوی دیگر این اعتقاد وجود داشت که میان میترا، ایزد پیمان و آتش ارتباط وجود دارد و آتش نماینده میتراست بنابراین رسم چنین بود که برای تحکیم پیمان‌ها در حضور آتش خواه آتش اجاق در آتشدان و خواه مجرم آتش و یا خورشید در آسمان به میترا سوگند می‌خورندند (ر. ک: رجبی، ۱۳۸۰: ۲۰۶-۲۰۷).

بیاین‌د و سوگندهای گران
که پیمان من زان سپس نشکنند
(فردوسي، ۱۳۸۴: ۱۷۶۶/۷-۱۷۶۸)

اگر پیش آذرگشسب این سران
خورند و مرا یکسر ایمن کنند

در داستان یزدگرد بزه گر، یزدگرد به آذرمهربرزین سوگند یاد می‌کند:
چو بشنید ازو شاه سوگند خورد
(همان: ۳۸۶/۶)

به خرّاد بزرین و خورشید زرد

در داستان گیو به ترکستان، پیران به آذرخرّاد سوگند می‌خورد:
به دادر و خرّاد و تخت و کلاه
(همان: ۳۵۹ / ۴۴۴/۲)

به جان و سر شاه و خورشید و ماه

آتش در سوگواری‌ها

یکی دیگر از کارکردهای آتش در شاهنامه استفاده از آن در آئین‌های سوگواری است.

آنگاه که پهلوانان یا سردار و یا فردی بزرگ مرتبه از دنیا می‌رفته تمام اموال او از قبیل جنگ‌افزار، لباس‌ها خیمه‌گاه و تابوت او را در آتش می‌سوزانند. پس از کشته شدن سهراب، رستم تابوت او را به سیستان می‌برد و به سوگ می‌نشیند.

همه لشکرش خاک بر سر زدند	به پرده‌سرای آتش اندر زدند
همه تخت پرمایه زرین پلنگ	همان خیمه و دیبه هفت‌رنگ
همی گفت زار ای جهان دار نو	بر آتش نهادند و برخاست غو

(همان: ۱۰۰۲/۲۴۵-۱۰۰۴/۲)

آتش دوزخ

«از لحاظ باورشناسی باستانی این اعتقاد که کیفرگاه گناهکاران آتش دوزخ است نیاز به بحث و کنکاش دارد. چنین به نظر می‌رسد که باور به آزارگری آتش در مینو و پیدایی دوزخ بازتابی از باورهای سامی باشد زیرا دوزخ ناب و نژاده ایرانی، زمهریر یا دوزخ سرماست. شاید خاستگاه این باور یادمانی جان‌گزای و پایدار بوده است که ایرانیان را از ایرانویچ و سرمای سخت و سیاه و استخوان سوز داشته‌اند» (کزازی، ۱۳۸۵: ۲/۱۸۲).

اشاره به آتش دوزخ و ترساندن افراد گناهکار از آن در بین اشعار شاهنامه مشهود است. در داستان پادشاهی نوذر، سام برای مطیع نمودن مردم و فرماندهان سپاه در برابر نوذر، آنان را این چنین از آتش دوزخ می‌ترسانند:

به نوی زسر باز پیمان شوید	شما بر گذشته پشیمان شوید
نیایید و از نوذر شاه مهر	گر آمرزش کردگار سپهر
به برگشتن آتش بود جایگاه	بدین گیتسی اندر بود خشم شاه

(فردوسی، ۱۳۸۴: ۲/۴۴-۴۶)

آتش مجازات

سوزاندن و مجازات نمودن یکی از کارکردهای آتش در شاهنامه می‌باشد که همواره گریبان گیر انسان‌های خائن، نافرمان و عهدشکن و نیز دشمنان می‌شود. خاقان چین هنگامی که از خیانت قلون و قتل بهرام توسط او اطلاع پیدا می‌کند دستور می‌دهد تا سرا و برزن او را به همراه دو فرزندش در آتش بسوزانند:

زهر گونه‌ای خویش و پیوند بود
سرای و همه برزن او بسوخت
همه چیز او را به تاراج داد
(همان: ۱۶۸/۹ - ۲۶۹۲ - ۲۶۹۴)

قلون را به توران دو فرزند بود
چو دانسته شد آتشی بر فروخت
دو فرزند او را بر آتش نهاد

بهرام در جنگ با ساوه شاه به لشکریان خود می‌گوید که سزای کسی که از میدان مبارزه
فرار کند چنین خواهد بود:
به آتش بسوزم تن و پیکرش
(همان: ۳۶۳/۸ - ۸۰۷)

آتش در اشعار مولانا

با تأمل در اشعار مولانا درمی‌یابیم، همانند آتش که طبیعتی بی‌قرار دارد و همواره در فراز و نشیب است، اندیشه و سخن مولانا هم دارای هنجار و لحنی مواج است و همانند پرنده‌ای تیزپرواز از حضیص به اوج می‌رود و بعد از مدتی سیر در آن فضای متعالی دوباره فروکش کرده و به حالت معمول بر می‌گردد. «چه بعضی از موضوعات از قبیل عشق، معرفت، پیامبر اکرم (ص)، علی (ع)، حسام الدین، شمس تبریزی و ... به یکبارگی جان وی را شعله‌ور ساخته و مسیر اندیشه و سخشن را به اوج می‌کشاند و افسار سخن را از کفش می‌گسلاند و او را تحت جذبه‌های عارفانه قرار می‌دهد» (مؤذنی، ۱۳۷۸: ۳).

آتش عشق

عشق به صورت آتش در عرفان تجلی یافته و در همه کشف و شهودهای عارفان همواره نور و آتش حضور دارند. در ادبیات عرفانی دل عاشق به خاطر دوری از معشوق مدام در سوزوگذار است و از فراق معشوق می‌سوزد. مولانا با درک و شناخت کامل از عرفان و ویژگی‌های آتش از قبیل حیات‌بخشی، مرگ‌آفرینی، تطهیر و پاک‌کنندگی، هدایت و راهنمایی، سورآفرینی و ... توانسته موضوع اصلی مثنوی را در عشق و بیان سوزوگذار و فراق انسان از معشوق و اصل خویش که با آتش و سوز آن سازگاری و همخوانی دارد، بنا نماید. بدون شک در تشبیهات مربوط به آتش، آتش عشق بیشترین بسامد در بین دیگر تشبیهات اشعار مولانا را دارد. همان‌طور که عین القضاط در تمہیدات چنین بیان نموده

«عشق آتش است؛ هر جا که باشد، جز او رخت دیگری ننهد؛ هر جا که رسد، سوزد و به رنگ خود گرداند» (عین القضاط، ۱۳۴۱: ۹۷). آتش عشق در نظر مولانا ذره‌ای از نور حقیقی است که انسان را در این دنیا به تکامل می‌رساند و او را به سوی مقصود نهایی راهنمایی می‌کند:

مقصود نور آمد عالم تنور آمد
وین عشق همچو آتش وین خلق همچو هیزم
(مولوی، ۱۳۷۳: غزل/ ۱۶۹۶)

از نظر مولانا عشق مانند اژدهایی است که هر چیزی را به کام آتش می‌کشاند:
ای آتش لعلین قبا، از عشق داری شعله‌ها بگشاده لب چون اژدها، هر چیز را درمی‌کشی
(همان: غزل/ ۴۵)

آتش عشق خداوند آتشی است که همه‌چیز را می‌سوزاند جز خود معشوق:
عشق آن شعله ست کو چون بر فروخت هرچه جز معشوق باقی، جمله سوخت
(همان: غزل/ ۵۸۸)

مولانا معتقد است انسان در بد و تولد موجودی بی‌ارزش است که با پخته شدن در آتش
عشق به تکامل و پختگی کامل می‌رسد:
حاسل عمرم سه سخن بیش نیست
حاسل از این سه سخن بیش نیست
خام بدم، پخته شدم، سوختم
سوختم و سوختم و سوختم
(همان: غزل/ ۱۷۶۸)

این آتش عشق می‌پیزاند ما را
با اهل خرابات نشاند ما را
هر شب به خرابات کشاند ما را
تاغیر خرابات نداند ما را
(همان: رباعی/ ۲۷)

مولانا در غزلی و جداور و سمع انگیز، عشق را مانند برج نوری پر از آتش می‌بیند و
عاشقان را به شترمرغ تشبیه می‌کند که در اعتقاد شرقی‌ها پرنده‌ای است که آتش را می‌بلعد.
درون برج نوری آه چه ناری
غذاشان آتشی بس خوشگواری
بدیدم عشق را چون برج نوری
چو اشتترمرغ جان‌ها گرد آن برج

ز دور استاده جانم در تماشا
به پیش آمد مرا خوش شهسواری
(همان: غزل / ۲۶۹۰)

آتش عشق در سخن مولانا چنان شعله‌ور و گدازنه است که حتی آتش دوزخ نیز در مقابل آن ناچیز است و گرمی و حرارت عاشق واقعی در زمان عبور از صراط دوزخ را مضطرب می‌سازد و نفس گرم عاشقان حق شعله‌های کفر را خاموش می‌سازد.

رآتش عاشق ازاین رو؛ ای صفو
می‌شود دوزخ ضعیف و منطفی
گویدش: بگذر سبک ای محشم
ورنه آتش‌های تو مرد آتشم
کفر که کبریت دوزخ اوست و بس
بین که می‌پحساند او را این نفس
(مولوی، ۱۳۹۰: ۴۶۰۸/۶-۴۶۱۰)

آتش ابراهیم

سیمای ابراهیم در اشعار مولانا سیمای عارف کاملی است که همه وسوسه‌ها را کنار گذاشته، بر بت نفس خویش فائق گشته و با سریلنندی مراحل فنای فی الله را سپری می‌کند و به مقام خلیل‌الله‌ی می‌رسد. از نگاه مولانا ابراهیم بیانگر سیر تخلی، تخلی و تجلی عارف است.

نمرود بعد از شکست در مناظره دستور می‌دهد که ابراهیم را در آتش افکنند و آنگاه به اذن خداوند آتش برای ابراهیم تبدیل به گلستان می‌گردد و گزندی به او نمی‌رساند. «فُلَّا يَا نَارُ كُوْنِي بَرْدًا وَ سَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيم» (انبیا ۶۹) گفتیم خطاب به آتش که‌ای آتش، باش سرد و سلامت بر ابراهیم.

آتش نمرود را گر چشم نیست
با خلیلش چون تجشم کردنی است
(مولوی، ۱۳۹۰: ۲۴۱۴/۴)

مولانا معتقد است که این امر محال و غیرممکن به دلیل اعتقاد راستین و عمیق ابراهیم به حضرت حق و راز و نیاز او به وقوع پیوسته:
گشت ممکن امر صعب و مستحیل
از نیاز و اعتقاد آن خلیل
(همان: ۱۶۴۷/۲)

در باور مولانا ذات خلیل‌الله از سرچشمه نور الهی سیراب و نورانی گشته و به واسطه

بهره بردن از آن نورالانوار هیچ واهمه و ترسی از رفتن میان شعله‌های آتش که نور عاریتی دارند ندارد.

بی حذر در شعله‌های نار رفت
جان ابراهیم از آن انوار یافت
(همان: ۳۱۰۲/۳)

آتش موسی

از جمله داستان‌های موردتوجه مولانا در مثنوی و کلیات شمس، داستان حضرت موسی است. مولانا با اشراف کامل به قرآن و تفاسیر آن بر آن است تا از موسی (ع) سیمایی الهی بشری ترسیم نماید. در نظر مولانا، موسی (ع) گاه مظهر عقل الهی و گاه مظهر عقل بشری است. «داستان موسی (ع) در مثنوی بازتاب گسترده یافته است. مولوی برای بیان سیر سالک از شریعت و طریقت گرفته تا حقیقت و یا به عبارتی طی مراحل فنا از تخلی و تحلی گرفته تا تجلی، سیر زندگی موسی (ع) را از کودکی تا پیری بیان داشته است» (سیف و موسوی وند، ۱۳۸۱: ۷۳). نام حضرت موسی (ع) بعد از نام پیامبر (ص) بیشترین بسامد را در مثنوی دارد. «به موجب قرآن، موسی دراثنای بازگشت از خدمت شعیب هنگامی که برای تهیه هیزم آتش در وادی «طوى» به دامنه کوهستانی به خلع نعلین مأمور گردید در درختی نور حق تجلی کرد و ندایی از درخت برآمد و موسی را مکلف ساخت به مصر برود و فرعون را به پرستش خدای یگانه و آزاد ساختن بنی اسرائیل دعوت کند و در آن درخت سبز، آتشی پیدا شد که در ادبیات فارسی، از آن به آتش موسی یادکرده‌اند» (یاحقی، ۱۳۸۶: ۷۷۹).

آتشی می دید که از آتش برسست
رفت موسی آتشی آرد به دست
(مولوی، ۱۳۹۰: ۱/ ۲۸۷۷)

آن شعله آتش همان نور حق بود که در جان موسی تابید و او را از ظلمت و آتش دوزخ رهانید:

زنگی دیدیم شب را حور بود
موسی آن را نار دید و نور بود
(همان: ۶/ ۲۳۱۰)

داستان دیگر اشاره دارد به تولد حضرت موسی (ع)، زمانی که مأموران فرعون برای بردن کودک آمده بودند، مادر موسی برای پنهان کردن او از چشم مأموران با فرمان خداوند

او را در داخل تنور گذاخته انداخت و به سبب حفظ و صیانت این فرمان حق که: ای آتش، بر ابراهیم سرد و سازگار باش (انبیاء: ۶۹). آتش در مقابل فرمان الهی، سرکشی و تمرد نکرد و هیچ آسیبی به موسی نرساند:

لا تُكُونُ النَّارُ حَرَآ شَارِداً
عَصْمَتِ يَا نَارُ كُونِي بَارِداً
بِرْ تَنِ مُوسَى نَكَرْدَ آتِشَ، اَثْرَ
زن به وحی انداخت او را در شَرَرَ
(مولوی، ۹۵۴-۹۵۵: ۱۳۹۰)

آتش دوزخ

دوزخ وعده‌گاه همه کسانی است که راه ابلیس را رفته‌اند. یکی از معروف‌ترین نام‌های دوزخ که ۷۷ بار در قرآن تکرار شده جهنم است، در معنی واژه «جهنم» میان ارباب لغت و مفسران بحث زیاد است، برخی آن را به معنی «آتش» و برخی دیگر آن را به معنی «عمیق و ژرف» دانسته‌اند؛ اما آنچه مسلم است آتش دوزخ با آتش دنیا بسیار متفاوت است به طوری که هیزم آن از مردم و سنگ‌های خارا می‌باشد: فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْجِحَارَةُ ۖ أُعِدَّتٌ لِلْكَافِرِينَ. (بقره: ۲۴) «و اگر این کار را نکردید و هرگز نتوانید کرد پس بپرهیزید از آتشی که هیزم آن مردم بدکار و سنگ‌های خارا است که (از قهر خدا) برای کافران مهیا شده است».

امروز شما هیزم آن آتش خویشید
يا آتشتان مرد شما نور خدایید؟
(مولوی، ۱۳۷۳: غزل/ ۶۵۶)

آتش دوزخ در شعر مولانا با جلوه‌های گوناگونی تجلی یافته، او در کلام خود انسان را با دوزخ و شعله‌های آن آشنا می‌سازد. از نظر او نور ساطع شده از آتش با نور معنوی و الهی متفاوت است:

منم پروانه سلطان که بر انوار می‌گردم
نيم پروانه آتش که پربال خودسووزم
(همان: غزل/ ۱۴۲۲)

اهل دوزخ از درک تفاوت بین نور ظاهری و نور معنوی عاجز هستند اما انسان‌های آگاه که از سرچشمۀ انوار الهی سیراب گشته و دارای بصیرت هستند این فرق را می‌شناسند. در نظر مولانا این دسته از انسان‌ها به دوزخ آشامان تعبیر شده‌اند:

دوزخ آشامان جنت بخش روز رستخیز
حاکمند و نی دعا داند و نه نفرین کنند
(همان: غزل/۷۳۰)

در حدیثی از پیامبر (ص) نقل گردیده که:
«هرگاه مؤمن در معرض آتش دوزخ قرار می‌گیرد، آتش به لابه می‌افتد که‌ای مؤمن زود
گذر تا نور تو آتش من را خاموش نکند» (فروزان فر، ۱۳۷۰: ۵۲).

تو مثال دوزخی، او مؤمن است
کشن آتش به مؤمن ممکن است
(مولوی، ۱۳۹۰: ۱۲۴۷/۲)

همان طور که پیش‌تر هم اشاره شد بر اساس باور ایرانیان باستان و پیروان دین زرتشت
دوزخ مکانی بسیار سرد و ژرف و تاریک می‌باشد که از آن به عنوان دوزخ سرد یا زمهریر
یاد می‌شود. همچنین در حدیثی آمده است که «در جهنم نقطه‌ای وجود دارد که از شدّت
سرما اعضاً بدن از هم متلاشی می‌شود» (مکارم شیرازی، ۱۳۸۷: ۲۵). در تفسیر امام
عسکری آمده است: «در جهنم خطاب به گناهکاران گفته می‌شود: انتم فی النار خالدون
تعذبون فی ها و تهانون و من نیرانها الی زمهریرها تنقولون» (علامه مجلسی، ۱۳۱۵: ۷/۱۹۱).
شما در جهنم همواره و همیشه در عذاب خواهید بود و از آتش به زمهریر منتقل خواهید
شد. در حدیث دیگر آمده است: «گرمی تابستان از گرمای جهنم سرچشمه می‌گیرد و
سرمای زمستان از زمهریر جهنم است» (همان: ۲۸۳/۸).

هست کوثر چون بهاری گلستان
هست دوزخ همچو سرمای خزان
(مولوی، ۱۳۹۰: ۴۱۷۰/۵)

آن خدایی کز خیالی باغ ساخت
وز خیالی دوزخ و جای گداخت
(همان: ۳۰۴۴/۳)

تو اگر انگشتی را برده‌ای
دوزخی، چون زمهریر افسرده‌ای
(همان: ۱۲۷۸/۴)

«لذا نباید تصور کرد که منظور مولانا از سوختن در این تعییر، سوختن نار و نور است؛
بلکه سوختنی چون سرمای خزان و زمستان است که همان در خود فرورفتن و افسردگی
است» (محمدی، ۱۳۸۸: ۴۶۸).

آتش شهوت

حضرت علی (ع) می‌فرماید: «انَّ الْجَنَّةَ حُفَّتْ بِالْمَكَارِهِ، وَانَّ النَّارَ حُفَّتْ بِالشَّهْوَاتِ» (نهج البلاغه، خطبه ۱۷۶). بهشت در لابه‌لای ناراحتی‌ها و دوزخ در لابه‌لای شهوت پیچیده شده است. مولانا با توجه به حدیث فوق چنین می‌گوید:

حَفَّةُ الْنَّيْرَانِ مِنْ شَهْوَاتِنَا
سُوكْتَهُ أَتْشَ قَرِينٌ كُوثرٌ أَسْتَ
(مولوی، ۱۳۹۰: ۱۸۳۷-۱۸۳۸/۲)

حَفَّةُ الْجَنَّةِ بِمَكْرُوهَاتِنَا
تَخْمِ مَا يَهُ آتَشَتْ شَاخْتَرَ أَسْتَ

در بیت بالا تخم مایه کنایه از شهوت و لذت‌های مادی می‌باشد که همیشه ظاهری جذاب و وسوسه‌انگیز دارند و انسان بی‌تقوی را به سوی آتش جهنم سوق می‌دهند. همچنین مصرع دوم اشاره‌ای دارد به حدیث: «إِنَّ قَوْمًا يُحَرَّقُونَ فِي النَّارِ حَتَّىٰ إِذَا صَارُوا حُمَّمًا أَدْرَكَتُهُمُ الشَّفَاعَةُ»: همانا مردمی در آتش (دوزخ) سوخته شوند تا آن‌که چون نیم‌سوز گردند شفاعت بدان‌ها رسد» (علامه مجلسی، ۱۳۱۵: ۸/ ۳۶۱).

همچنین در عقیده مولانا آتش شهوت با دوری و روی برگرداندن از آن فروکش نمی‌کند، و تنها راه چیره گشتن بر آن مبارزه و ایستادگی در مقابل آن است:

او به ماندن کم شود، بی‌هیچ بُد
شَهْوَتٍ نَارِیٍّ بِهِ رَانِدَنَ کَمْ نَشَد
(مولوی، ۱۳۹۰: ۱/ ۳۷۰)

آتش خشم

زمانی که خشم و غصب بر ذهن و اندیشه انسان مستولی گردد رفتار و تصمیمات او از روی عقل و منطق نخواهد بود و بدون شک آتش خشم توسط شیطان در قلب آدمی، شعله‌ور می‌گردد. از اما محمدباقر (ع) روایت است که: «غصب، آتش‌پاره ایست از شیطان که در باطن فرزند آدم است» (نراقی، ۱۳۸۵: ۳۲۶).

خشم و غصب همانند دامی است که آدمی را گرفتار آتش دوزخ می‌کند:

هین بَكُشِ این دوزخت را، کین فخ است
خَشْمٌ تُو، تَخْمٌ سَعِيرٌ دوزخٌ أَسْتَ
(مولوی، ۱۳۹۰: ۳/ ۳۴۸۰)

انسانی که در این دنیا با آتش خشم و غصب خود باعث رنجش و ستم همنوعان خویش

می‌گردد درواقع موجب برافروختن آتش عذاب در دوزخ برای خویش می‌گردد، آتشی که بسیار سوزنده‌تر از آتش این دنیاست:

مايَّةٌ نارِ جَهَنَّمَ آمدَى
آنچه از وی زاد، مردافروز بود
نار کز وی زاد، بر مردم زند
(همان: ۳۴۷۲-۳۴۷۴)

چون ز خشم، آتش تو در دل‌ها زدی
آتشت اینجا چو آدم سوز بود
آتشِ تو، قصدِ مردم می‌کند

نتیجه‌گیری

کارکردهای آتش در شاهنامه اغلب ریشه در اسطوره دارند که علاوه بر معنای ظاهری دارای معنای و مفاهیم دیگری نیز هستند. نماد آتش در شاهنامه دارای دو وجه مثبت و منفی است. وجه مثبت آتش در شاهنامه به‌طور عمده متضمن مفهوم پاک‌کنندگی است که از آن به عنوان آتش اهورایی و نشانه عقل خدایی یاد می‌کنند. وجه منفی آتش هم بیشتر در بردارنده مفهوم نابودگری که همان آتش مجازات است. در نظر فردوسی آتش در بین دیگر عناصر به دلیل دارا بودن خواص گرمی و حیات‌بخشی از اهمیت بالایی برخوردار بوده و عنصری مقدس است. فردوسی از آتش و باد به عنوان عناصر فرازین و از آب و خاک به عنوان عناصر فرودين یاد کرده. آتش و آتشکده پای ثابت تمامی جشن‌های ایرانیان باستان بوده و انسان‌ها بدان سوگند یاد می‌کردند. با بررسی تصاویر آتش در اثر جاودانه حکیم سخن می‌توان نتیجه گرفت که در آزمون آتش بین داستان سیاوش با سایر اسطوره‌ها، چه به لحاظ ملی و یا مذهبی ارتباط مستقیمی وجود دارد که همگی در جهت تبیین آتش به عنوان وسیله‌ای جهت امتحان انسان‌ها و تشخیص پلیدی از پاکی بکار رفته‌اند.

مولانا برای هر چیزی دو معنی قائل است، معنی ظاهری و معنی باطنی، اگر عمده وجه آتش در شاهنامه در قالب نماد قلمداد شود، این وجه در اشعار مولانا در قالب‌های متعدد از قبیل تلمیح، استعاره و به خصوص تمثیلات رمزی خود را نمایان می‌کند. مولانا نیز همانند فردوسی برای آتش جنبه‌های مثبت و منفی قائل است. عمده کاربرد آتش در شعر مولانا مربوط به تمثیل آتش عشق هست که بسامد آن در دیوان کبیر بیشتر است. کارکردهای اسطوره‌ای آتش در اشعار مولانا محدود به نماد می‌شود که بیشتر وسیله‌ای جهت القای

اندیشهٔ وحدت وجودی او هست. آتش آزمون یکی از این نمادها است که در داستان حضرت ابراهیم به زیبایی هر چه تمام به آن پرداخته و در باور بسیاری از صاحبان علم و ادب تشابهات بسیار زیادی بین سیاوش در شاهنامه و ابراهیم در شعر مولانا وجود دارد. وجوده تمثیلی آتش مانند آتش آزمون، آتش حق و تجلیات آن و آتش مجازات از جمله موضوعات مشترکی هستند که هر دو شاعر به نحوی در اشعار خود به آن‌ها پرداخته‌اند. در موضوع آتش مجازات، فردوسی هم به کاربرد مجازات‌گری آتش در این دنیا اشاره کرده و هم آخرت. با توجه به اعتقاد ایرانیان باستان و پیروان آئین زرتشت به دوزخ زمهریر یا همان دوزخ سرد، می‌توان نتیجه گرفت دیدگاه فردوسی به آتش جهنم ریشه در اعتقادات اسلامی او دارد؛ اما نگاه مولانا به آتش مجازات به‌طور عمدۀ آتش کیفر دوزخ است که مأخذ از آیات قرآن و روایات است. همچنین اشاره مولانا به دوزخ زمهریر ریشه در اسطوره و باورهای دین زرتشت دارد. با وجود تفاوت ظاهری میان حماسه و عرفان و بررسی اشتراکات آن‌ها می‌توان نتیجه گرفت که هر دو در باطن یکی هستند چراکه اگر سرشت و بنیاد حماسه را در نبرد با دشمن بیرونی قلمداد بکنیم که از آن به عنوان جهاد اصغر تغییر می‌گردد؛ اساس و بنیاد عرفان هم در مبارزه با نفس امّاره و دشمن درونی هست که همان جهاد اکبر است و سخن آخر اینکه سیر آتش از حماسه تا عرفان که در جهت تبیین عشق، معرفت، آفرینش و پلیدی بوده، متأثر از اسطوره‌ها و آموزه‌های دینی بوده است.

منابع:

کتاب‌ها

قرآن کریم.

جامی، عبدالرحمن (۱۳۷۴) سلامان و ابسال، به اهتمام سید ضیاءالدین سجادی، تهران: سروش.

دهخدا، علی‌اکبر (۱۳۷۷) لغت‌نامه دهخدا، جلد اول و جلد دهم، چاپ دوم، تهران: دانشگاه تهران.

رجبی، پرویز (۱۳۸۰) هزاره‌های گمشده، تهران: توس.

سعیدی، گل بابا (۱۳۸۷) فرهنگ جامع اصطلاحات عرفانی ابن عربی، تهران: زوار.

سید رضی، محمد بن حسین (۱۳۸۷) **نهج البلاغه**، ترجمه محمد دشتی، چاپ ۳۲، قم: الهادی.
صفا، ذبیح‌الله (۱۳۵۲) **حماسه‌سرایی** در ایران، تهران: امیرکبیر.

عطار نیشابوری، فریدالدین (۱۳۹۷) **مصیبت‌نامه**، تصحیح محمدرضا شفیعی کدکنی، چاپ نهم، تهران: سخن.

علامه مجلسی، محمدباقر (۱۳۱۵ ق) **بحار الانوار**، جلد ۷ و ۸، تهران: کمپانی.
عین القضات، عبدالله بن محمد (۱۳۴۱) **تمهیدات**، چاپ عفیف عسیران، تهران: دانشگاه تهران.
فردوسي، ابوالقاسم (۱۳۸۸) **شاهنامه**، بر اساس چاپ مسکو، ۹ جلد، در ۴ مجلد، چاپ هفتم، تهران: قطره.

فروزانفر، بدیع‌الزمان (۱۳۸۴) **زندگی مولانا جلال الدین محمد**، چاپ هفتم، تهران: زوار.
فروزانفر، بدیع‌الزمان (۱۳۷۰) **احادیث مثنوی**، تهران: امیرکبیر.

کرآزی، میر جلال‌الدین (۱۳۸۵) **نامه باستان**، جلد ۱ و ۲، تهران: سمت.
محمدی، علی (۱۳۸۸) **تفسیر مثنوی با مثنوی**، همدان: دانشگاه بوعلی سینا.
مکارم شیرازی، ناصر (۱۳۸۷) **تفسیر نمونه**، جلد ۲۵، قم: امام علی ابن ابی طالب (ع).
مولوی، جلال‌الدین محمد (۱۳۷۳) **کلیات شمس تبریزی**، مقدمه بدیع‌الزمان فروزانفر،
تهران: امیرکبیر.

مولوی، جلال‌الدین محمد (۱۳۹۰) **شرح جامع مثنوی معنوی**، کریم زمانی، تهران: اطلاعات.
نراقی، احمد (۱۳۸۵) **معراج السعاده**، چاپ اول، قم: طوبای محبت.
نظامی گنجوی (۱۳۱۶) **شرف‌نامه**، تهران: مطبوعه ارمغان.

یاحقی، محمد جعفر (۱۳۶۹) **فرهنگ اساطیر**، تهران: موسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی سروش.
یاحقی، محمد جعفر (۱۳۸۶) **فرهنگ اساطیر و داستان‌واره‌ها در ادبیات فارسی**، تهران:
فرهنگ معاصر.

مقالات

حیدری، دریا (۱۳۹۲) **سوگند در شاهنامه و ارتباط اساطیری آن با آب‌وآتش**، پژوهش‌نامه
ادب حماسی، سال نهم، شماره ۱۶، صص ۳۵-۶۱.

سبحانی، توفیق (۱۳۸۷) گویی که شاهنامه تاریخ همه ملت‌هاست با نگاهی به ترجمه منظوم شریفی از شاهنامه، نامه انجمن، شماره ۲۹، صص ۱۲۷-۱۴۰.

سیف، عبدالرضا، موسوی وند، نسرین (۱۳۸۱) موسی (ع) و فرعون در مثنوی معنوی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران، دوره ۴، شماره ۶-۸، صص ۵۵-۷۴.

محمدزاده، مریم (۱۳۹۳) بررسی تطبیقی نمودهای گذر از آتش، فصلنامه علمی تفسیر و تحلیل متون زبان و ادبیات فارسی (دھندا)، دوره ۶، شماره ۲۱، صص ۲۳۱-۲۴۹.

مؤذنی، علی محمد (۱۳۷۸) فرازوفروز سخن در مثنوی مولوی براثر غلیان عشق و شور و جذبه تداعی‌ها، دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران، دوره ۳۹، شماره ۱۰۱، صص ۱۹-۱.

منابع لاتین

Reichelt, H. (1968) **Avesta Reader**, Strassburg: Verlage Von Karl J. Trubner.

References:

Books

The Holy Quran.

Jami, Abdolrahman (1995) **Salaman and Absal**, by Seyed Ziaeddin Sajjadi, Tehran: Soroush.

Dehkhoda, Ali Akbar (1998) **Dehkhoda Dictionary**, Volume One and Volume Ten, Second Edition, Tehran: University of Tehran.

Rajabi, Parviz (2001) **The Lost Millennia**, Tehran: Toos.

Saeedi, Gol Baba (2008) **The Comprehensive Dictionary of Ibn Arabi Mystical Terms**, Tehran: Zavar.

Seyyed Razi, Mohammad Ibn Hussein (2008) **Nahj al-Balaghah**, translated by Mohammad Dashti, 32nd edition, Qom: Al-Hadi.

Safa, Zabihullah (1973) **Epic in Iran**, Tehran: Amirkabir.

Attar Neyshabouri, Farid al-Din (2018) **Tragedy**, edited by Mohammad Reza Shafiei Kadkani, ninth edition, Tehran: Sokhan.

Allameh Majlisi, Mohammad Baqir (1897) **Baharalanvar**, Volumes 7 and 8, Tehran: Company.

Ein Al-Qozat, Abdullah Ibn Mohammad (1962) **Preparations**, published by Afif Asiran, Tehran: University of Tehran.

Ferdowsi, Abolghasem (2009) **Shahnameh**, based on the Moscow edition, 9 volumes, in 4 volumes, seventh edition, Tehran: drops.

Forouzanfar, Badi 'al-Zaman (2005) **The life of Maulana Jalaluddin Mohammad**, seventh edition, Tehran: Zavar.

Forouzanfar, Badi 'al-Zaman (1991) **Hadiths of Masnavi**, Tehran: Amirkabir.

Kazazi, Mir Jalaluddin (2006) **Ancient Letter**, Volumes 1 and 2, Tehran: Samat.

Mohammadi, Ali (2009) **Interpretation of Masnavi with Masnavi**, Hamedan: Bu Ali Sina University.

Makarem Shirazi, Nasser (2008) **Sample Interpretation**, Volume 25, Qom: Imam Ali Ibn Abi Talib (AS).

Rumi, Jalaluddin Mohammad (1994) **Generalities of Shams Tabrizi**, Introduction to Badi'at al-Zaman Forouzanfar, Tehran: Amirkabir.

Rumi, Jalaluddin Mohammad (2011) **Comprehensive description of the spiritual Masnavi**, Karim Zamani, Tehran: Information.

Naraghi, Ahmad (2006) **Ascension of Happiness**, first edition, Qom: Toubai Mohabbat.

Nezami Ganjavi (1937) **Sharafnameh**, Tehran: Armaghan Press.

Yahaghi, Mohammad Jafar (1990) **Farhang-e Asatir**, Tehran: Soroush Institute for Cultural Studies and Research.

Yahaghi, Mohammad Jafar (2007) **The Culture of Myths and Stories in Persian Literature**, Tehran: Contemporary Culture.

Articles

Heidari, Darya (2013) **Oath in Shahnameh and its mythological connection with water and fire**, Research Journal of Epic Literature, Ninth Year, No. 16, pp. 35-61.

Sobhani, Tawfiq (2008) **As if Shahnameh is the history of all nations with a look at the translation of Sharifi poem from Shahnameh**, Letter of Association, No. 29, pp. 127-140.

Seif, Abdolreza, Mousavivand, Nasrin (2002) **Musa (AS) and Pharaoh in Masnavi Manavi**, Faculty of Literature and Humanities, University of Tehran, Volume 4, Number 8-7-6, pp. 55-74.

Mohammadzadeh, Maryam (2014) **A Comparative Study of Fire Passage Manifestations**, Scientific Quarterly of Interpretation and Analysis of Persian Language and Literature Texts (Dehkhoda), Volume 6, Number 21, pp. 231-249.

Moazani, Ali Mohammad (1999) **Farazofrood Sokhan in Rumi's Masnavi due to the boiling of love and passion and the association of associations**, Faculty of Literature and Humanities, University of Tehran, Volume 39, Number 151, pp. 1-19.

Latin resources

Reichelt, H. (1968) **Avesta Reader**, Strassburg: Verlage Von Karl J. Trubner.

Study and comparison of images of fire in epic and mystical literature with emphasis on Ferdowsi Shahnameh and Rumi's poems

Afshin Vaziri¹, Dr. Ali Mohammad Moazani²

Abstract

Fire is one of the fundamental elements in the creation of the universe and also the most important manifestation of life in nature for human beings. The element of fire has been of great sanctity and importance among all human beings and religions since the beginning of life. This element has always been of special importance in the thoughts and poems of two great poets of Persian language and literature, namely Ferdowsi and Rumi and has been manifested in various forms and species in their works. Ferdowsi described fire as the superior fire, and in her view fire is the source of other basic properties such as heat, cold, dryness and wetness. The mythological features of fire in Shahnameh, such as test fire and purification fire, are very vivid and symbolic. Fire is used in Rumi's poems in the form of allegory, allusion, permission, metaphor, symbol, etc. Fire is seen in Rumi's poems as examples of the fire of truth and his manifestations, the fire of the prophets, the fire of love, the fire of hell, the fire of the soul, etc. all of which have been used to explain knowledge, love and the manifestations of creation and evil. In this article, in a descriptive-analytical manner, the images of fire in Ferdowsi's Shahnameh and Rumi's poems have been studied. The functions of knowledge, love and fire purification are mainly influenced by myths and have many points in common with Ferdowsi's Shahnameh in terms of approach. But in the analysis of the mystical approach of Rumi's poetry and his images, we find that he has found his way into the most abstract realms of his existence and expresses the content of his conscience symbolic.

Keywords: Fire - Ferdowsi - Rumi - Shahnameh - Epic - Mysticism.

¹. PhD Student, Department of Persian Language and Literature, Khalkhal Branch, Islamic Azad University, Khalkhal, Iran. afshin.vaziri@gmail.com

². Professor, Department of Persian Language and Literature, University of Tehran, Tehran, Iran. (Responsible author) moazzeni@ut.ac.ir